


**COMUNE DI POZZA DI FASSA**  
**COMUN DE POZA**

PROVINCIA DI TRENTO/PROVINCIA DE TRENT

**Verbale di deliberazione/ Verbal de deliberazion n. 17**  
 della Giunta comunale/de la Jonta de Comun

**OGGETTO:** Liquidazione all'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Trento del fondo spese in relazione alla causa pendente avanti alla Corte d'Appello di Trento sub. R.G. 356/2013.

**SE TRATA:** Liquidazion a l'Avvocatura Distretuèla del Stat de Trent del fon de speisa per la lita inant la Cort de Apèl de Trent sub. R.G. 356/2013.

L'anno **duemilaquattordici** addì **trenta** del mese di **gennaio** alle ore **12.20** nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta Comunale.

*L'an doimilecatordesc ai trenta del meis de jené da les 12.20 te sala de la adunazes, dò aer manà fora avis regolèr descheche perveit la lege, se bina adum la Jonta de Comun.*

Presenti i signori/Tol pèrt i Segnores:

DELLAGIACOMA Tullio	- Sindaco Ombolt
PEZZEI Lorenzo	- Vicesindaco Vizeombolt
LORENZ Fausto	- Assessore Assessor
MATTEVI Renata	- Assessore Assessor
FLORIAN Giulio	- Assessore Assessor

Presenti Tol Pèrt	Assenti No tol pèrt
X	
X	
X	
X	
X	

Assiste il Segretario comunale supplente signora  
*Tol pèrt e verbalisea l Secretèr de Comun suplent signora*

dott.ssa CHIARA LUCHINI

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore  
*Zertà che l numer de chi che tol pèrt l'é legal, l signor*

TULLIO DELLAGIACOMA nella sua qualità di/desché  
 SINDACO/OMBOLT

assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato./tol sù  
*la funzion de president e declarea che la sentèda la é orida per fèr fora l'argoment dit de sora.*

REFERTO DI PUBBLICAZIONE  
 (Art. 79 – D.P.G.R. 1.2.2005 n. 3/L e ss.mm. e ii.)

**RELAZION DE PUBBLICAZION**  
 (Art. 79 – D.P.J.R. da l'1.2.2005 n. 3/L e s.m.f.d. e i.)

Certifico Io sottoscritto Segretario comunale supplente, su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata il giorno / Gé sottoscrit Secretèr de Comun suplent, conforma la declarazion del Suté, zertifichèe che copia de chest verbal vegn publichèda ai

**3.2.2014**

all'albo pretorio ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.  
*te l'Albo de Comun olache la restarà tachèda fora 10 dis alalongia.*

Addi/Ai, **3.2.2014**

IL SEGRETARIO COMUNALE  
 SUPLENTE  
 L SECRETÈR DE COMUN  
 SUPLENT  
 F.to dott.ssa Chiara Luchini

**CUP:** --

**CIG:** --

**OGGETTO: Liquidazione all'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Trento del fondo spese in relazione alla causa pendente avanti alla Corte d'Appello di Trento sub. R.G. 356/2013.**

### **LA GIUNTA COMUNALE**

RICORDATO che:

- con deliberazione della Giunta comunale n. 198 del 22 novembre 2013, esecutiva ai sensi di legge, si è provveduto ad autorizzare il Sindaco o, in sua assenza o impedimento, il Vicesindaco, in rappresentanza del Comune di Pozza di Fassa e con il patrocinio dell'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Trento, a presentare opposizione avanti alla Corte di Appello di Trento contro la Decisione della Commissione per le Espropriazioni della Provincia Autonoma di Trento n. 18 di data 11.09.2013, acquisita al protocollo comunale il 29 ottobre 2013 al n. 11329, con cui la stessa ha rideterminato l'indennità di esproprio spettante alla Sig.ra Locatin Rosanna e alla Hotel Monzoni s.a.s. di Locatin Rosanna & C di Pozza di Fassa
- con deliberazione giuntale n. 1 dd. 9.1.2014, dichiarata immediatamente eseguibile, si è autorizzato il Sindaco o, in sua assenza o impedimento il Vicesindaco, in rappresentanza del Comune di Pozza di Fassa e con il patrocinio dell'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Trento, a costituirsi in giudizio, a tutela dei propri interessi, contro l'accoglimento del ricorso incidentale instaurato dalla predetta Sig.ra Locatin Rosanna, in proprio e come legale rappresentante della Hotel Monzoni s.a.s. di Locatin Rosanna & C. di Pozza di Fassa, nella causa anzidetta, pendente avanti la Corte d'appello di Trento sub. R.G. 356/2013, ricorso acquisito al protocollo comunale il 13 dicembre 2013 al n. 13486;

VISTA ora la nota Prot. n. 873 del 22 gennaio 2014, acquisita al protocollo comunale in pari data al n. 908, con la quale l'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Trento chiede la liquidazione dell'importo di € 600,00- quale fondo spese a seguito del summenzionato ricorso incidentale, al fine di consentire all'Avvocatura medesima di provvedere al pagamento delle spese relative agli atti processuali da compiere e da richiedere nell'interesse del Comune in relazione alla causa in oggetto;

RITENUTO doversi provvedere alla liquidazione della somma sopra indicata;

VISTO il T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L, coordinato con le disposizioni introdotte dalle Leggi regionali 6 dicembre 2005 n. 9, 20 marzo 2007 n. 2, 13 marzo 2009 n. 1 e 11 dicembre 2009 n. 9;

VISTO l'art. 35 dello Statuto comunale approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 14 del 22 marzo 2010;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 231 del 30 dicembre 2013, esecutiva ai sensi di legge, avente ad oggetto: "Atto di indirizzo per la gestione

**SE TRATA: Liquidazion a l'Avvocatura Distretuèla del Stat de Trent del fon de speisa per la lita inant la Cort de Apèl de Trent sub. R.G. 356/2013.**

### **LA JONTA DE COMUN**

RECORDÀ che:

- co la deliberazion de la Jonta de Comun n. 198 dai 22 de november del 2013, en doura aldò de la lege, l'è stat autorisà l'Ombolt, o, se l'é o no l pel, l Vizeombolt, en raprezentanza del Comun de Poza e col patrozinie de l'Avvocatura Distretuèla del Stat de Trent, a prejentèr oposizion dedant a la Cort de Apel de Trent contra la Dezijion de la Comiscion per la Espropriacions de la Provincia Autonoma de Trent n. 18 dai 18.09.2013, registrèda tel protocol de Comun ai 29 de otober del 2013 al n. 11329, con chela che la medema determinea da nef l'endenità de espropriazion che ge pervegn a la Seg.ra Locatin Rosanna e a la Hotel Monzoni s.a.s. di Locatin Rosanna & C. di Pozza di Fassa;
- co la deliberazion de la Jonta n. 1 dd. 9.1.2014, declarèda sobito da meter en doura, l'Ombolt, o, se l'é o no l pel, l Vizeombolt, en raprezentanza del Comun de Poza e col patrozinie de l'Avvocatura Distretuèla del Stat de Trent, a jir a lita, a defendura de si interesc, contra l recurs azidentèl metù a jir da la Seg.ra Locatin Rosanna dita de sora, per ela medema e desche rapresentanta legala de la Hotel Monzoni s.a.s. de Locatin Rosanna & C. da Poza, te la lita dita dant inant la Cort de Apèl de Trent sub. R.G. 356/2013, recurs registrà tel protocol de Comun ai 13 de dezember del 2013 col n. 13486;

VEDÙ ades la nota Prot. n. 873 dai 22 de jené del 2014, registrèda te protocol del comun al medemo di col n. 908, con chela che l'Avvocatura Distretuèla del Stat de Trent domana la liquidazion de la soma de € 600,00- desche fon de speisa per via del recurs azidentèl dit de sora, per ge consentir a l'Avvocatura medema de paèr i cosc relatives ai ac de prozess da fèr e da domanèr te l'enteress del Comun en relazion a la causa en argument;

DEZIDÙ, donca, de cogner paèr fora la soma scritta de sora;

VEDÙ l T.U.LL.RR.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.02.2005 n. 3/L, coordinà co la despojizions metudes en doura da la leges regionèles dai 6 de dezember del 2005 n. 9, dai 20 de mèrz del 2007 n. 2, dai 13 de mèrz del 2009 n. 1 e dai 11 de dezember del 2009 n. 9;

VEDÙ l'art. 35 del Statut de comun aproà co la deliberazion del Consei de Comun n. 14 dai 22 de mèrz del 2010;

VEDÙ la deliberazion de la Jonta de Comun n. 231 dai 30 de dezember del 2013, en doura aldò de la lege, che trata "At de endrez per la gestion provisoria del

provvisoria del Bilancio 2014. Individuazione degli atti amministrativi gestionali devoluti alla competenza dei responsabili dei servizi e assegnazione di risorse”;

VISTO l'allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;

VISTO altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;

RAVVISATA la necessità di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 79, 4° comma, del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1° febbraio 2005 n. 3/L, data l'urgenza di provvedere in merito;

AD UNANIMITA' dei voti palesemente espressi nelle forme di legge (voti favorevoli n. 5, contrari n. 0, astenuti n. 0, su n. 5 presenti e votanti)

### **DELIBERA**

1. di liquidare all'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Trento la somma di € 600,00-, con accredito sul c.c. n. 000012501505 presso la Unicredit Banca S.p.A. – Sede di Trento – cod. ABI 02008 – cod. CAB 01820 – cod. IBAN IT81M, quale fondo spese a seguito del ricorso incidentale instaurato dalla Sig.ra Locatin Rosanna, in proprio e come legale rappresentante della Hotel Monzoni s.a.s. di Locatin Rosanna & C. di Pozza di Fassa, nella causa pendente avanti la Corte d'appello di Trento sub. R.G. 356/2013, come da richiesta della stessa Avvocatura Prot. n. 873 del 22 gennaio 2014 acquisita al protocollo comunale in pari data al n. 908;
2. di dare atto che la spesa di € 600,00- derivante dal presente provvedimento trova imputazione alla gestione residui passivi 2013 del Cap. 1235 Art. 195 del Bilancio di Previsione 2014 in gestione provvisoria;
3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile con separata unanime votazione ai sensi dell'art. 79, 4° comma del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L;
4. di comunicare la presente deliberazione ai Capigruppo consiliari;
5. avverso il presente provvedimento sono ammessi:
  - ◆ ricorso in opposizione alla Giunta comunale ai sensi dell'art. 79 c. 5 del D.Preg. n.3/L 1.2.2005 e ss.mm. e ii.;
  - ◆ ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199;
  - ◆ ricorso giurisdizionale al T.A.R. entro 60 giorni, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2.7.2010 n. 104.

Uff. Segr./LB/lb

Bilanz 2014. Troèr fora i ac aministratives de gestion, passé de derit de competenza ai responsaboi di servijes, e dèr sù la ressorses”;

VEDÙ l'enjontà parer de regolarità tecnica - amministrativa dat jù su la proponeta de deliberazion aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L e m. e i.f.d.;

VEDÙ ence l'enjontà parer de regolarità contabola dat jù su la proponeta de deliberazion aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L e m. e i.f.d.;

RECOGNOSCIÙ l besegn de declarèr chesta deliberazion sobito da meter en esser aldò de l'art. 79, 4° coma, del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg dal prum de firé 2005 n. 3/L, ajache l'è prescia de se cruzièr en cont de chest;

CON DUTA LA STIMES A UNA palesèdes descheche perveit la lege (5 stimes a una, 0 de contra, 0 no dates jù, sun 5 che à tout pèrt e che à lità)

### **DELIBERA**

1. de ge paèr fora a l'Avvocatura Distretuèla del Stat de Trent la soma de € 600,00-, che vegnirà ciareèda sul c.c. n. 000012501505 alò da la Unicredit Banca S.p.A. – Senta de Trent – cod. ABI 02008 – cod. CAB 01820 – cod. IBAN IT81M, desche fon de speisa per via del recors azidentèl metù a jir da la Seg.ra Locatin Rosanna, per ela medema e desche rapresentanta legala de la Hotel Monzoni s.a.s. de Locatin Rosanna & C. da Poza, te la lita dita dant inant la Cort de Apèl de Trent sub. R.G. 356/2013, aldò de la domana de l'Avvocatura medema Prot. n. 873 dai 22 de jené del 2014 registrèda tel protocol de comun al medemo di col n. 908;
2. de dèr at che la speisa de € 600,00- che vegn fora da chest provediment la troa post a la gestion rejidues passives 2013 del Cap. 1235 Art. 195 del Bilanz de Previsjion 2014 en gestion provvisoria;
3. de declarèr chesta deliberazion sobito da meter en esser con separèda votazion a una aldò de l'art. 79, 4° coma del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L;
4. de ge fèr a saer de chesta deliberazion ai Capigrop de Consei;
5. contra chest provediment se pel portèr dant:
  - ◆ recors en oposizion a la Jonta de Comun aldò de l'art. 79, coma 5, del D.P.Reg. n. 3/L da l'1.02.2005 e m. e i.f.d.;
  - ◆ recors straordenèr al President de la Republica dant da 120 dis, aldò de l'art. 8 del D.P.R. dai 24.11.1971, n. 1199;
  - ◆ recors giurisdizionèl al T.A.R. dant da 60 dis aldò de l'art. 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010 n. 104.

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto  
*Let jù, chest verbal vegn aproà e sotscrit.*

Il Sindaco /L Ombolt  
F.to Tullio Dellagiacoma

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.  
*Copia aldò de l'originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.*

Lì/Ai, 3 febbraio 2014 / 3 de firé del 2014

Visto/Vedù: Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

---

---

COMUNICAZIONE AI CAPIGRUPPO CONSILIARI  
*COMUNICAZION AI CAPIGROP DEL CONSEI*

Si attesta che della presente delibera, contestualmente all'affissione all'albo, viene data comunicazione ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 22.12.2004 n. 7.  
*Se declarea che, tel moment che chesta deliberazion la vegn tachèda fora a l'albo, la ge vegn comunichèda ence ai capogrop del consei aldò de l'art. 17 de la L.R. dai 22.12.2004 n. 7.*

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

---

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ/ZERTIFICAT DE METUDA EN DOURA

*Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza.*  
*Vegn zertificà che chesta deliberazion, é stata publichèda te la formes de lege te l'albo de comun zenza che sie ruà denunzies perché no legittima o no competente dant che sie fora diesc dis da sia publicazion.*

Addì/Ai

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

☒ La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi del quarto comma dell'art. 79 del D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L, coordinato con le disposizioni introdotte dalle Leggi regionali 6 dicembre 2005 n. 9, 20 marzo 2007 n. 2, 13 marzo 2009 n. 1 e 11 dicembre 2009 n. 9.  
*Chesta deliberazion vegn declarèda sobito da meter en doura, aldò del quarto coma de l'art. 79 del D.P.Reg. da l'01.02.2005 n. 3/L, coordènà co la despojizions metudes a jir da la Leges regionèles dai 6 de dezember del 2005 n. 9, dai 20 de mèrz del 2007 n. 2, dai 13 de mèrz del 2009 n. 1 e dai 11 de dezember del 2009 n. 9.*

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

Lì/Ai, 3 febbraio 2014 / 3 de firé del 2014